

WINN CARE

F r a n c e

4 Le Pas du Château
85670 SAINT PAUL MONT PENIT

TEL : +33 (0)2 51 98 55 64

FAX : +33 (0)2 51 98 59 07

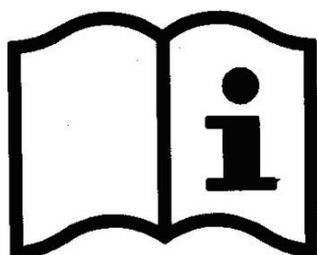
Email : info@medicatlantic.fr

Site Internet : <http://www.winn-care.fr>

MANUEL DE USO DEL CARRO DE LAVADO C4300



CE



Avec Ecofolio
tous les papiers
se recyclent.

1. TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO	2
2. CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO	3
3. CONDICIONES DE MONTAJE	3
3.1. PUESTA EN MARCHA	3
3.2. MONTAJE DE LOS ACCESORIOS	3
3.2.1. CESTA PORTARROPA	3
4. USO	3
4.1. DESTINO DEL CARRO DE LAVADO	3
4.2. DESCRIPCION GENERAL	3
4.3. CARACTERISTICAS TECNICAS	4
4.4. CARACTERISTICAS MECANICAS Y DIMENSIONES	4
4.5. UTILISACION	4
4.5.1. ALTURA VARIABLE HIDRÁULICA	4
4.5.2. FRENADO CENTRALIZADO (OPCIÓN)	5
4.5.3. BARRERAS	5
4.5.4. DUCHA	6
4.6. PRECAUCIONES DE USO	6
5. CONDICIONES DE MANTENIMIENTO	6
5.1. IDENTIFICACION	6
5.2. MANTENIMIENTO	7
5.3. LIMPIEZA	7
5.4. DESINFECCION	7
5.5. PERIODO DE VIDA	7
5.6. GARANTIAS	7
6. CONDICIONES DE DESECHO	7

Estimado(a) Sr(a):

Usted ha adquirido un producto médico WINNCARE, provista de accesorios. Queremos agradecerle por su confianza.

Nuestros productos y sus accesorios están concebidos y fabricados respetando los requerimientos esenciales y son sometidas a prueba en sus configuraciones comerciales, incluyendo con sus accesorios de nuestra fabricación, a fin de aportar la seguridad y las prestaciones máximas.

Por consiguiente, el respeto de las condiciones de uso preconizadas por WINNCARE y el uso de los accesorios originales condiciona el mantenimiento de las cláusulas del contrato de garantía del producto y le aporta un uso protegido del producto y de sus accesorios.

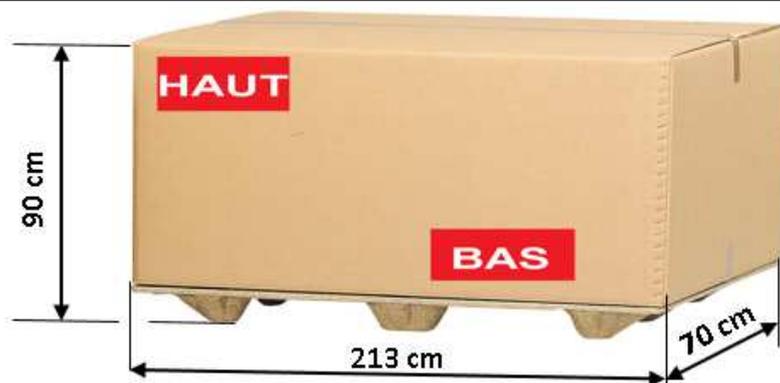
1. TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

ATENCIÓN: Durante el transporte del carro de lavado, es necesario encastrar el tubo en las reservas previstas a tal efecto debajo del plano de la camilla.

Se debe transportar el carro de lavado cuando esté en su embalaje original respetando las indicaciones que aparecen (Alto, Bajo, Frágil). En este caso, no apilar.



Está terminantemente prohibido apilar los paquetes cuyo peso supere los 60kg/m² sea cual sea su posición



2. CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO

El carro de lavado debe almacenarse protegido en un local templado (entre 5° y 40°) respetando las mismas condiciones que para el transporte.

3. CONDICIONES DE MONTAJE

3.1. Puesta en marcha

Retirar las protecciones de embalaje, las cintas adhesivas y los flejes del embalaje.

3.2. Montaje de los accesorios

3.2.1. Cesta portarropa

La cesta portarropa se coloca en el cabecero debajo de la camilla.



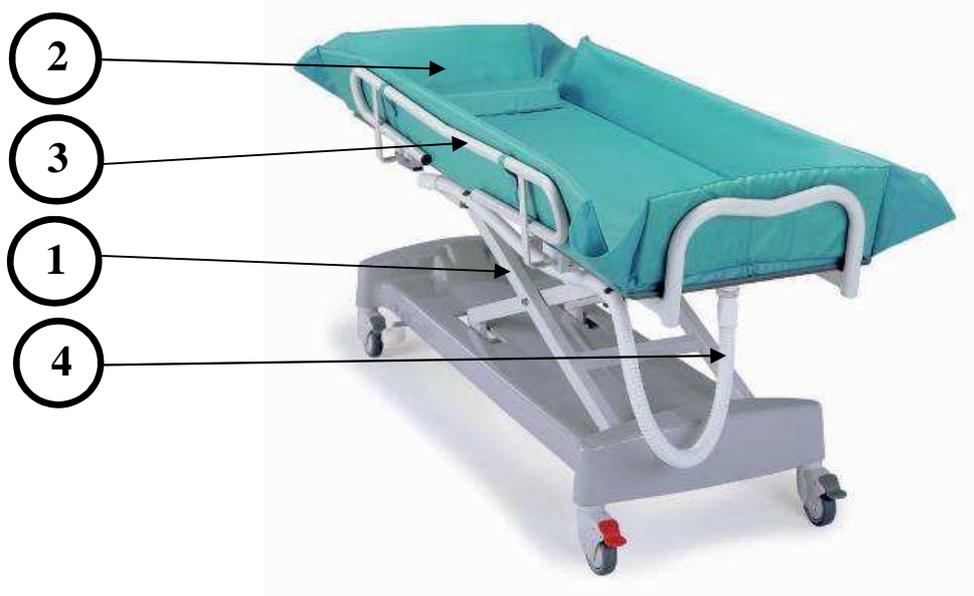
4. USO

4.1. Destino del carro de lavado

El carro de lavado está destinado para el aseo del paciente con la ayuda y bajo vigilancia del personal encargado del mismo.

4.2. Descripción general

Su carro de lavado se compone ① de un carro de altura variable hidráulica mediante cruceta, sobre 4 ruedas de 100 mm de diámetro, de las cuales una es direccional (frenado centralizado en opción); ② de una camilla equipada con un plano de camilla PVC relleno de espuma, ③ de barandillas laterales abatibles, de una almohada y ④ de un sistema de desagüe.



4.3. Características técnicas

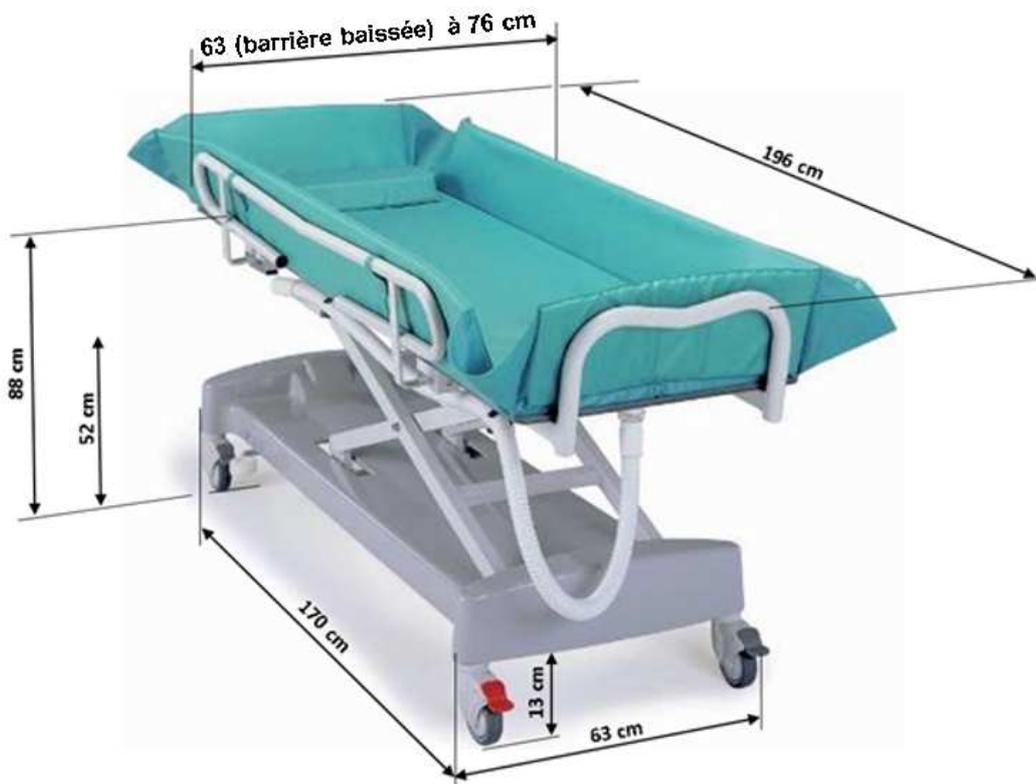
Accionador de altura variable: COMPACTO M5 10000 N

4.4. Características mecánicas y dimensiones

Carga normal de uso: 170 kg (Paciente + agua 155 kg, Accesorios 15 kg)

Carga máxima levantada: 250 kg

Peso del carro camilla: 79 kg



Altura 52 cm / 88 cm en el punto más alto y por encima del plano de la camilla (más 20 mm para la opción freno centralizado)
Altura total 1043mm

4.5. Utilización

Hacer un ciclo de ensayo en vacío para familiarizarse con las funciones del carro camilla.

4.5.1. Altura variable hidráulica

Para subirlo, pisar el pedal de altura variable tantas veces como sea necesario hasta alcanzar la altura deseada.



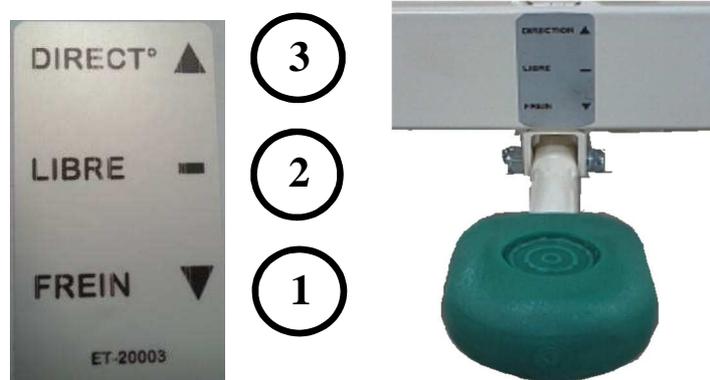
Para bajar, levantar el pedal del lado del pie o pisar los pedales laterales hasta la altura deseada, y luego soltar.

4.5.2. Frenado centralizado (opción)

Cuando no se necesite desplazar el carro camilla, poner los frenos pisando el pedal situado del lado del pie (posición 1).

Asegurarse de que las ruedas están bloqueadas intentando desplazar el carro camilla.

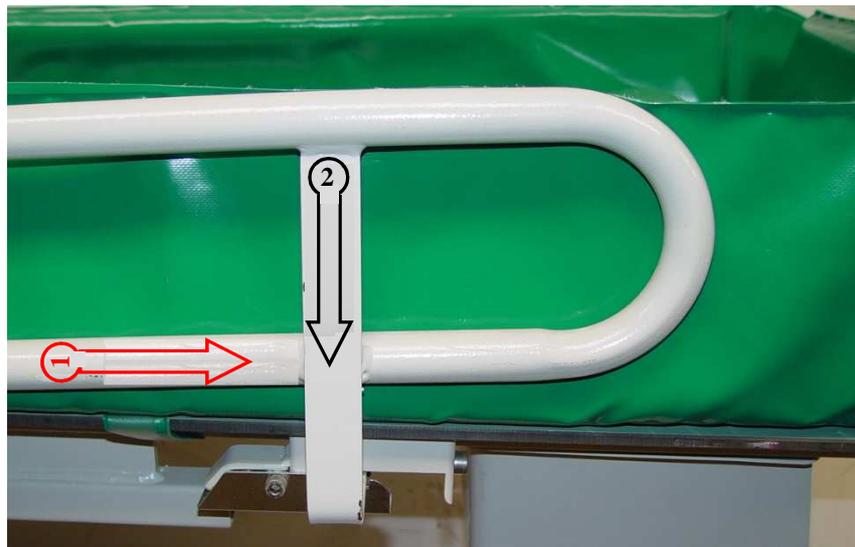
Usted dispone de otras 2 posiciones: posición 2 ruedas libres, posición 3 rueda direccional.



4.5.3. Barreras

El uso de las barandillas debe realizarse por una persona que se encuentre fuera del carro. Asegúrese de que ningún objeto o cuerpo se encuentre en la zona de funcionamiento de las barandillas.

Para poner la barandilla en posición baja.



Con una mano coger la barandilla, con la otra levantar el sistema de bloqueo. Posteriormente, desplazar la barandilla hacia el lado de la cabeza (flecha ①).

Una vez en el tope del lado de la cabeza, abatir la barandilla hacia abajo (flecha ②).

Para poner la barandilla en posición alta.

Coger la barandilla con una mano. Asegúrese de que esté en el tope del lado de la cabeza, volver a subirla hacia arriba y desplazarla hacia el pie. Asegúrese de que esté correctamente encastrada, intentando desplazarla hacia el lado de la cabeza.

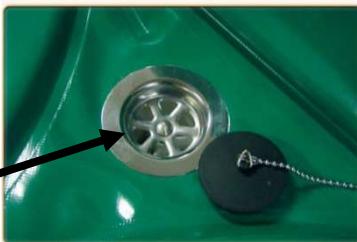
Las cargas admitidas (ver características del carro de lavado) deben ser repartidas uniformemente sobre la superficie del plano de la camilla



Durante el transporte del paciente y la ducha, poner las barandillas en posición alta.

4.5.4. Ducha

Antes de duchar al paciente, asegúrese de que la evacuación del agua se efectúe en la red de agua usada.



Durante la ducha, se puede obstruir la evacuación del agua con un tapón. Sin embargo, el nivel del agua no debe ser superior a 30 mm por encima del mismo. Al vaciar, verificar que el extremo del tubo sea dirigido hacia la red de evacuación.

4.6. Precauciones de uso

Antes de usar, es imprescindible leer detenidamente este manual. Contiene consejos sobre el uso y el mantenimiento para garantizarle una mayor seguridad



El usuario o el personal debe estar informado de los riesgos relacionados con el uso del carro de lavado y prohibir el uso a los niños.

El carro de lavado es un dispositivo médico, por lo que le informamos que en ningún caso debe ser modificado. Usted debe asegurar su trazabilidad.

Si se ensamblan diferentes tipos de dispositivos médicos, es responsabilidad suya realizar el análisis de los riesgos y la declaración CE.



Utilizar únicamente piezas y accesorios originales distribuidos por **WINNCARE** con el fin de garantizar la seguridad y mantener la conformidad del producto.

Un uso anormal del carro de lavado puede provocar riesgos de deterioro o accidentes de los usuarios, y eso anularía la garantía. Se entiende por uso anormal el incumplimiento de las precauciones de uso, de indicaciones de mantenimiento o de otras utilizaciones sin relación con la función normal tales como: uso del carro por varias personas al mismo tiempo, uso en exterior, desplazamiento del carro sobre una pendiente superior a 5°, etc.

5. CONDICIONES DE MANTENIMIENTO

5.1. Identificación



5.2. Mantenimiento

Se debe realizar un examen minucioso del dispositivo médico, de los elementos denominados de seguridad, al menos una vez por año.

Se debe realizar un control visual de las ruedas de freno, del mecanismo de altura variable, del conjunto de los tornillos o de los ejes que aseguran los movimientos o que unen las piezas entre ellas.

5.3. Limpieza

Limpiar la estructura utilizando agua y jabón con una esponja suave. A continuación enjuagar y secar después de cada uso. Para garantizar la durabilidad del producto es importante que la estructura metálica sea secada después de cada utilización.

5.4. Desinfección

Aislar el dispositivo médico en un local de desinfección equipado con un sistema de filtración de las partículas y de una evacuación para el lavado de los suelos y paredes después de la desinfección.

Utilizar un producto desinfectante con propiedades bactericidas, fungicidas, virucidas o bien pulverizando un spray uniformemente sobre las superficies, o aplicándolo con una toallita desechable, o bien pulverizando un aerosol desinfectante a una distancia de 30 cm.

Dejar secar y alejar el material desinfectado de los demás materiales no desinfectados por un filme mediante una etiqueta que indique la fecha de desinfección



Respetar las precauciones de uso de los productos desinfectantes indicadas sobre los mismos.

5.5. Periodo de vida

El periodo de vida del carro en condiciones normales de uso y de mantenimiento es de 5 años.

5.6. Garantías

- Todos nuestros productos están garantizados contra cualquier defecto de fabricación, si se cumplen las condiciones normales de uso y de mantenimiento.
- No están incluidos los costes de mano de obra, correspondientes a la sustitución de las estructuras o de las piezas en garantía.
- Sobre los tiempos de garantías específicos para cada producto, rogamos consulte las condiciones generales de venta
- En cualquier solicitud de mantenimiento, es obligatorio comunicarnos la información que aparece en la etiqueta de identificación del carro camilla y sobre el cuerpo del actuador, si atañe también al mismo.
- La sustitución se efectúa mediante el suministro de piezas originales con el límite del periodo de garantía por nuestra red de venta que determine el inicio del periodo de garantía.
- Para una buena aplicación de esta garantía y para evitar cualquier facturación, la devolución de las piezas defectuosas es obligatoria.

6. CONDICIONES DE DESECHO

Se impone desechar el producto si ya no se cumplen los requisitos principales, en particular si el producto no conserva sus características originales y si el mismo no ha sido retomado en el proceso de fabricación.

Por consiguiente, será necesario tomar las medidas oportunas con el fin de que ya no se pueda utilizar para la función para la cual ha sido previamente definido.

Al desechar el producto, se deberán cumplir las normas medioambientales vigentes en el país.

WINCARE

F r a n c e

4 Le Pas du Château
85670 SAINT PAUL MONT PENIT
TEL : +33 (0)2.51.98.55.64
FAX : +33 (0)2.51.98.59.07
Email : info@medicatlantic.fr
Site Internet : <http://www.winnicare.fr>